

Germany-Emden: Quay construction work

OJ S 22/2015 31/01/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Emden

Postal address: Am Eisenbahndock 3

Town: Emden

Postal code: 26725

Country: Germany

For the attention of: Herrn Diplom-Ingenieur Janssen

E-mail: wsa-emden@wsv.bund.de

Telephone: +49 49218020

Fax: +49 4921802379

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.wsa-emden.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Other: Verkehr

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Ersatzneubau der Ufereinfassung an der südlichen Hafenwand im Schutzhafen Borkum.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Niedersachsen, Landkreis Leer, Nordseeinsel Borkum, Schutzhafen Borkum.

NUTS code DE94 Weser-Ems

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Bei den auszuschreibenden Leistungen handelt es sich um Bauleistungen zur Herstellung einer senkrechten Uferwand in Stahlbetonbauweise im tidebeeinflussten Bereich.

II.1.6. CPV code(s)

45241100 Quay construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Baustelleneinrichtung; Technische Bearbeitung; Spundwände, Pfähle, Verankerungen; Ausrüstung von Wasserbauwerken; Beton- und Stahlbetonarbeiten; Taucherarbeiten; Korrosionsschutzarbeiten; Rückbau und Vorleistungen; Erdarbeiten; Entwässerung; Befestigte Flächen; Nassbaggerarbeiten; Beleuchtung.

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 4.5.2015. Completion 31.12.2015

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Bauhauptarbeiten

1) Short description

Herstellung einer senkrechten Uferwand in Stahlbetonbauweise.

2) CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

3) Quantity or scope

Baustelleneinrichtung; Technische Bearbeitung; Spundwände, Pfähle, Verankerungen; Ausrüstung von Wasserbauwerken; Beton- und Stahlbetonarbeiten; Taucherarbeiten; Korrosionsschutzarbeiten.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Die Verantwortung für die Koordinierung der Lose 1 bis 4 obliegt dem Auftragnehmer von Los 1. Die hierzu erforderlichen Abstimmungen sind in den Einheitspreisen zu berücksichtigen.

Lot No: 2

Lot title: Rückbau, Erd- und Tiefbau

1) Short description

Durchführung von Rückbau, Erd- und Tiefbauarbeiten.

2) CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

3) Quantity or scope

Rückbau und Vorleistungen; Erdarbeiten; Entwässerung; Befestigte Flächen.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Die Verantwortung für die Koordinierung der Lose 1 bis 4 obliegt dem Auftragnehmer von Los 1.

Lot No: 3

Lot title: Nassbaggerung

1) Short description

Nassbaggerungen im Schutzhafen Borkum.

2) CPV code(s)

45252124 Dredging and pumping works

3) Quantity or scope

Boden durch Nassbaggerung lösen, transportieren und verklappen.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Die Verantwortung für die Koordinierung der Lose 1 bis 4 obliegt dem Auftragnehmer von Los 1.

Lot No: 4

Lot title: Elektroanlagen

1) Short description

Installation der Beleuchtung.

2) CPV code(s)

45316100 Installation of outdoor illumination equipment

3) Quantity or scope

Beleuchtung installieren.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Die Verantwortung für die Koordinierung der Lose 1 bis 4 obliegt dem Auftragnehmer von Los 1.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldernisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Die Verantwortung der Koordinierung der Lose 1 bis 4 obliegt dem Auftragnehmer des Loses 1 (Bauhauptarbeiten).

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Bieter hat mit dem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifizierungsverzeichnis) nachzuweisen.

Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt „Eigenerklärung Eignung“ enthält die erforderlichen Nachweise und ist Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen. Darüber hinaus steht das Formblatt im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibung/VOB-Vergabebekanntmachungen) zur Verfügung.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Der Bieter hat mit dem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifizierungsverzeichnis) nachzuweisen.

Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt „Eigenerklärung Eignung“ enthält die erforderlichen Nachweise und ist Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen. Darüber hinaus steht das Formblatt im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibung/VOB-Vergabebekanntmachungen) zur Verfügung.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Der Bieter hat mit dem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifizierungsverzeichnis) nachzuweisen.

Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt „Eigenerklärung Eignung“ enthält die erforderlichen Nachweise und ist Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen. Darüber hinaus steht das Formblatt im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibung/VOB-Vergabebekanntmachungen) zur Verfügung.

Zusätzlich ist gemäß § 6 (3) Nr. 3 VOB/A, für das Los 1 (Bauhauptarbeiten) ein Eignungsnachweis nach DIN 18800-7 zu erbringen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der gemäß § 6 (3) Nr. 3 VOB/A vorzulegende Eignungsnachweis muss mindestens der Klasse D (DIN 18800-7) entsprechen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

214-2015-005 - Ersatzneubau südliche Hafenwand

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 19.2.2015 - 15:30
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

26.2.2015 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.3.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 26.2.2015 - 11:00

Place:

Wasser- und Schifffahrtsamt Emden, Am Eisenbahndock 3, 26725 Emden.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Derzeit ist eine elektronische Angebotsabgabe nicht möglich.

Der geschätzte Auftragswert liegt unterhalb des EG-Schwellenwertes und die Vergabe erfolgt nach den Regelungen des nationalen Vergaberechts.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Generaldirektion Wasserstraßen und Schifffahrt – Außenstelle Nordwest – Nachprüfungsstelle

Postal address: Schloßplatz 9

Town: Aurich

Postal code: 26603

Country: Germany

Fax: +49 4941602378

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Vergabenachprüfungsantrag wegen einer Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist nach § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung beim Bieter /Bewerber zulässig.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Emden

Postal address: Am Eisenbahndock 3

Town: Emden

Postal code: 26725

Country: Germany

E-mail: wsa-emden@wsv.bund.de

Telephone: +49 49218020

Fax: +49 4921802379

Internet address: www.wsa-emden.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.1.2015